

Artikel 92.

Tiltrædelse af konventionen.

(a) Nærværende konvention skal stå åben for tiltrædelse af medlemmer af De Forenede Nationer og de med dem associerede stater samt af stater, der forblev neutrale under den nuværende verdenskrig.

(b) Tiltrædelse finder sted ved en herom til Amerikas Forenede Staters regering stilet anmeldelse og får virkning den 30. dag efter, at anmeldelsen er modtaget af Amerikas Forenede Staters regering, som skal underrette samtlige kontraherende stater derom.

Artikel 93.

Adgang for andre stater.

Andre end de i artiklerne 91 og 92 (a) nævnte stater kan, under forbehold af godkendelse fra en af Verdens Nationer til Fredens Bevarelse oprettet almindelig international organisation, få adgang til at deltage i nærværende konvention, såfremt fire femtedele af forsamlingen stemmer derfor, og på sådanne betingelser, som forsamlingen måtte fastsætte. I hvert enkelt tilfælde kræves samtykke fra enhver stat, der i den nuværende krig er blevet invaderet eller angrebet af den stat, der søger om adgang.

Artikel 94.

Ændringer i konventionen.

(a) Ethvert forslag om ændringer i nærværende konvention må vedtages med to tredjedele af forsamlingens stemmer og træder derefter i kraft for de staters vedkommende, som har ratificeret en sådan ændring, når den er ratificeret af det af forsamlingen fastsatte antal kontraherende stater. Det således fastsatte antal må ikke være mindre end to tredjedele af det samlede antal af de kontraherende stater.

(b) Hvis ændringen efter forsamlingens opfattelse er af en sådan karakter, at den berettiger denne fremgangsmåde, kan forsamlingen i sin beslutning om at anbefale vedtagelsen bestemme, at enhver stat, der ikke har ratificeret inden udløbet af en nærmere angiven frist efter ændringens ikrafttræden, derefter skal ophøre at være medlem af organisationen og deltager i konventionen.

Artikel 95.

Opsigelse af konventionen.

(a) Enhver kontraherende stat kan opsigse nærværende konvention tre år efter dens ikrafttræden ved en anmeldelse stilet til Amerikas Forenede Staters regering, som straks skal underrette hver af de kontraherende stater derom.

(b) Opsigelsen træder i kraft ét år efter datoen for modtagelsen af anmeldelsen og har kun gyldighed for den stats vedkommende, der foretager opsigelsen.

Kapitel XXII.

Definitioner.

Artikel 96.

I henseende til nærværende konvention betyder udtrykkene:

(a) „Luftrute“: en rute, der planmæssigt beflyves af luftfartøjer til offentlig befordring af passagerer, post eller gods.

(b) „International luftrute“: en luftrute, der passerer luftrummet over mere end én stats territorium.

(c) „Luftfartsselskab“: enhver lufttransportvirksomhed, der tilbyder eller driver en international luftrute.

(d) „Landing med ikke trafikmæssige formål“: landing med ethvert andet formål end at optage eller afsætte passagerer, gods eller post.